Schriftenverzeichnis

(Stand: Dezember 2025)

Monographien

1. Rechtswegübergreifende Bindungswirkungen, Duncker & Humblot (Schriften zum Prozessrecht), Berlin 2025, 218 S. (Habilitationsschrift).
   (Open Access: https://doi.org/10.3790/978-3-428-59568-6)

2. Eigentumsunfähige Sachen?, Mohr Siebeck (Studien zum Privatrecht), Tübingen 2014, XI, 167 S. (Dissertation).

Herausgeberschaft

3. Strukturwandel und Privatrecht (zusammen mit *Tim Husemann, Frank Rosenkranz, Laura Schmitt et al.*), Jahrbuch Junge Zivilrechtswissenschaft – Bochum 2018, Baden-Baden 2019.

Kommentierung

4. Jaeger, Großkommentar zur Insolvenzordnung, 2. Aufl., in Vorbereitung für 2027 (insgesamt ca. 500 Druckseiten)

   - §§ 80–82, 91 InsO (Rechtsstellung des Verwalters)
   - § 83 InsO (Erbschaft, Fortgesetzte Gütergemeinschaft)
   - §§ 85–87 InsO (Prozessaufnahme durch den Verwalter)

5. Dutta/Jacoby/Schwab (Hrsg.), Kommentar zum FamFG, 5. Aufl., in Vorbereitung für 2026 (insgesamt ca. 80 Druckseiten)

   - §§ 151–157 FamFG (Kindschaftssachen)

Aufsätze, Beiträge in Sammelwerken

6. ドイツにおける強制執行および担保権の実行の基礎 (*Grundlagen der Zwangsvollstreckung und der Verwertung von Kreditsicherheiten in Deutschland*), erscheint in 熊本法学 (*Kumamoto Law Review*) (日本語 [Japanisch]).

7. *Friedrich Stein* und die strafrechtliche Vermögensabschöpfung zugunsten Privater, erscheint in: Cremer/Goeckenjan/Klinck/Krüper (Hrsg.), Intradisziplinäre Rechtsvergleichung, Tübingen 2026.

8. Die Feststellung der Elternschaft als Amtsverfahren, Zeitschrift für das gesamte Familienrecht (FamRZ) 2025, S. 1261–1267.

9. Totenfürsorge zwischen Zivil- und Verwaltungsrecht, Wirtschaft und Verwaltung (WiVerw) 2025, S. 12–19.

10. Die örtliche Zuständigkeit im digitalisierten Zivilprozess, Juristenzeitung (JZ) 2024, S. 822–827.

11. Zur Methode im Zivilprozessrecht, Zeitschrift für Zivilprozess (ZZP) 137 (2024), S. 331–351.

12. zivilrechtliche Haftung für Datenlecks in Gerichtsverfahren, Recht Digital (RDi) 2023, S. 571–576.

13. Der Leichnam zwischen Eigentums- und Persönlichkeitsrecht, in: Priesemuth (Hrsg.), Unverweslich. Zur Würde des Leichnams, Leipzig 2023, S. 113–145.

14. Der datengetriebene Zivilprozess, REthinking:Law 3/2023, S. 15–21.

15. Die „formlose Einziehung“ im Strafverfahren als zivilrechtliches Problem?, Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft (ZStW) 134 (2022), S. 483–503.

16. 从纸质法庭文件到法庭元宇宙——德国的司法数字化 (*From paper court files to court's metaverse – on the digitalization of the judiciary in Germany*), 世界人工智能大会法治青年论坛 (World Artificial Intelligence Conference, Youth Rule of Law Forum), 上海市法学会 (Shanghai Law Society), Tagungsband, Shanghai 2022. (https://mp.weixin.qq.com/s/4qY8EBMjKeC0UyM7heL-JA)

17. Zum Vorschlag eines beschleunigten Online-Verfahrens, in: Adrian/Kohlhase/Evert/Zwickel (Hrsg.), Digitalisierung von Zivilprozess und Rechtsdurchsetzung, Berlin 2022, S. 117–132.

18. Das japanische Register für Mobiliarsicherheiten – Modell für Deutschland?, Zeitschrift für Japanisches Recht (ZJapanR) Bd. 26 Nr. 52 (2021), S. 223–258.

- erscheint in chinesischer Übersetzung von *Kong Xiangxin* (孔祥新) unter 日本法上的动产担保登记簿—德国的榜样？ im Jahrbuch des Deutsch-Chinesischen Instituts für Rechtswissenschaft der Universitäten Göttingen und Nanjing, 2025.

19. RECHTSÜBERSETZUNG ALS GRUNDLAGE DER PROZESSRECHTSVERGLEICHUNG, Zeitschrift für Zivilprozess International (ZZPInt) 26 (2021), S. 305–331.

- in albanischer Übersetzung von *Prof. Dr. Iset Morina* erschienen unter:

19a. PËRKTHIMI JURIDIK SI BAZË E KRAHASIMIT TË SË DREJTËS PROCEDURALE, in: *Morina*, E drejta komparative në fushën e së dreijtës private, Prishtinë 2024, S. 411–439.

20. RECHT MIT ANDEREN WORTEN – NUR QUASI DASSELBE. SULLA TRADUZIONE GIURIDICA, Annali della facoltà giuridica dell'Università di Camerino – studi – n. 10/2021, S. 57–94. (https://afg.unicam.it/sites/afg.unicam.it/files/Volume_10_2021.pdf)

21. KREDITSICHERHEITEN IN ZWANGSVOLLSTRECKUNG UND INSOLVENZ, Zeitschrift für Chinesisches Recht (ZChinR) Bd. 28 (2021), S. 18–24.

- in chinesischer Übersetzung von *Dr. Yunyang Li, LL.M.* (李运杨译) erschienen unter:

21a. **德国强制执行及破产程序中的信贷担保**, in:《浙大法律评论》2021年第 7 卷，第 15-26 页 (Zhejiang University Law Review, Vol. 7 [2021], S. 15-26) (https://mp.weixin.qq.com/s/BEWIOKnK8Pa1g1gBTAqEWA)

21b. **强制执行和破产中的信贷担保**, in: 第四届《担保物权法理论与实》国际研讨会 论文集 苏州大学王健法学院 苏州 2019 年 第 24-29 页 (Tagungsband des 4. Internationalen Forums zu „Theorie und Praxis des Kreditsicherungsrechts" an der Universität Suzhou, Kenneth Wang School of Law, Suzhou 2019, S. 24–29)

22. FORMULARZWÄNGE IM (DIGITALISIERTEN) PROZESSRECHT, Zeitschrift für das gesam*te Verfahrensrecht (GVRZ) 2018, 7, Rn. 1–62.

- als gekürzter Zweitabdruck erschienen unter:

22a. Zu den Zwecken von Formularzwängen, MDR 2019, S. 396–402

23. Wohngemeinschaften in Eigentumswohnungen, in: Staake/ v. Bressensdorf (Hrsg.), Rechtshandbuch Wohngemeinschaften, München 2019, S. 563–592.

24. Die Zukunft und die Zeit danach – Gedanken zu elektronischem Rechtsverkehr und elektronischer Akte, in: Buschmann/ Gläß/Gonska et al. (Hrsg.), Digitalisierung der gerichtlichen Verfahren und das Prozessrecht, Berlin 2018, S. 41–53.

25. Privatrechtsnachfolge durch Hoheitsakt und ihre prozessuale Bewältigung, in: Christandl/Laimer/Nemeth et al. (Hrsg.), Intra- und Interdisziplinarität im Zivilrecht, Jahrbuch Junger Zivilrechtswissenschaftler – Innsbruck 2017, Baden-Baden 2018, S. 155–186.

26. Die Gratwanderung des EGMR zwischen Eigentumsschutz und Schutz der Persönlichkeit – JR 2016, S. 1–6.

27. Der merkantile Minderwert beim Immobilienkauf (zusammen mit *VRiOLG Frank Walter*) – NJW 2016, S. 1985–1990.

28. Ewiges Recht? Zur Anspruchsverjährung bei der Haftung für Umweltschäden (zugleich Besprechung von EGMR, Urt. v. 11.3.2014 52067/10 & 41072/11 [Howald Moor et al./Schweiz]) – NVwZ 2015, S. 200–203.

29. Die zivilrechtliche Bewältigung der häuslichen Pflege (zusammen mit *Stefan Teuber*) – ASR 2011, S. 143–146.

30. Das Recht auf ein faires Verfahren, Art. 6 EMRK (mit türkischer Zusammenfassung [Türkçe Özet] von *Yrd. Doç. Dr. Evrim Erişir*) – Fasikül Aylik Hukuk Dergisi, yıl: 3 / sayı: 24, İstanbul 2011, S. 31–34.

Übersetzungen

31. Übersetzung der Rechtsgrundlagen des japanischen Registers für Mobiliarsicherheiten aus dem Japanischen in das Deutsche, Zeitschrift für Japanisches Recht (ZJapanR) Bd. 26 Nr. 52 (2021), S. 259–282.

    - 動産及び債権の譲渡の対抗要件に関する民法の特例等に関する法律 平成十年法律第百四号 (*Gesetz über Sonderregelungen*

etc. zum Zivilgesetz betreffend die Voraussetzungen der Entgegensetzbarkeit der Übertragung von beweglichen Sachen und Forderungen – Gesetz Nr. 104 aus dem Jahre Heisei 10)

- **動産・債権譲渡登記令 平成十年政令第二百九十六号** (*Verordnung über die Eintragung der Übertragung beweglicher Sachen und Forderungen – Kabinettsverordnung Nr. 296 aus dem Jahre Heisei 10*)

- **動産・債権譲渡登記規則 平成十年法務省令第三十九号 (抄録)** (*Bestimmungen über die Eintragung der Übertragung beweglicher Sachen und Forderungen – Justizministerialverordnung Nr. 39 aus dem Jahre Heisei 10* [*Auszug*])

REZENSIONEN

32. *Andreas Schmidt* (HRSG.), PRIVATINSOLVENZRECHT – KOMMENTAR, Köln 2019, XXXIII, 1390 S. – JR 2020, S. 90.

33. *Peter Bülow*, RECHT DER KREDITSICHERHEITEN – SACHEN UND RECHTE, PERSONEN, 9. Aufl. Heidelberg 2017, XLVI, 705 S. – NJW 2018, S. 602.

VORTRAGSVERZEICHNIS

(Stand: Dezember 2025)

1. ドイツにおける強制執行および担保権の実行の基礎 (*Grundlagen der Zwangsvollstreckung und der Verwertung von Sicherungsrechten in Deutschland*), ゲスト講義 (Gastvorlesung), 熊本法学 (Universität Kumamoto), 27. November 2025 (日本語で [auf Japanisch]).

2. SCHULD UND HAFTUNG (义务和责任), 南京大学中德法学研究所 (Chinesisch-Deutsches Institut für Rechtswissenschaft, Universität Nanjing), 18. September 2025.

3. DIGITAL REMEMBRANCE – VIRTUAL CEMETERIES AND DIGITAL AFTERLIFE, Sino-German Law Forum in the Era of Digitalization, 同济大学, (Tongji-Universität [Shanghai]), 14. September 2025.

4. DER SCHUTZ VON SACHDATEN（物的信息保护）, Chinesisch-Deutsches Forum über Rechtsfragen der digitalen Wirtschaft und Gesellschaft, 上海财经大学 (Shanghai University of Finance and Economics), 13. September 2025.

5. Der Staat als Partei im Zivilprozess, Deutsch-Chinesisches Symposium, Universität zu Köln, 25. Juli 2025.

6. Damaging collateral assets (破坏抵押资产), 中国民法典与德国民法典的比较：传承与发展国际研讨会 (Internationales Symposium über den Vergleich des chinesischen Zivilgesetzbuchs mit dem deutschen Bürgerlichen Gesetzbuch: Erbe und Entwicklung), 中南大学长沙市 (Zentrale Süduniversität [Changsha]), 21. September 2024.

7. Totenfürsorge zwischen Zivil- und Verwaltungsrecht, 16. Speyerer Tage zum Friedhofs- und Bestattungsrecht, Universität Speyer, 12. September 2024.

8. Strafprozess und zivilrechtliche Vollstreckung (刑事诉讼与民事执行), “欧中法学知识交流的范式革新”学术研讨会 (Symposium zu paradigmatischen Innovationen im Austausch von Rechtswissen zwischen Europa und China), Humboldt-Universität zu Berlin, 12. Juli 2024.

9. Die örtliche Zuständigkeit im digitalisierten Zivilprozess, Antrittsvorlesung anlässlich der Habilitation, Universität Bochum, 18. Juni 2024.

10. ドイツにおける民事訴訟のデジタル化について (Digitalisierung von Zivilprozessen in Deutschland), ゲスト講義 (Gastvorlesung), 立命館大学京都 (Ritsumeikan-Universität Kyōto), 15. Januar 2024 (日本語で [auf Japanisch]).

11. Der allgemeine Gerichtsstand im digitalisierten Zivilprozess (数字民事诉讼中的普通审判籍), 德国与中国法的新发展学术研讨会 (Symposium zu neuen Entwicklungen im deutschen und chinesischen Recht), Forschungsstelle für Chinesisches Recht, Universität Augsburg, 4. Dezember 2023.

12. Japanische Rechtstexte übersetzen – Herausforderungen in Theorie und Praxis, Fernuniversität Hagen, Abteilung für Japanisches Recht, 13. November 2023.

13. Electronic documents as evidence in German civil procedure (数据作为德国民事诉讼的证据), 数字时代的法律新问题—德国为研究视角 (Neue Rechtsfragen im digitalen Zeitalter – Deutschland als Forschungsperspektive) 浙江大学 (Universität Zhejiang [Hangzhou]), 18. September 2023.

14. zivilrechtliche Haftung für Datenlecks in Gerichtsverfahren (法庭诉讼中数据泄露的民事责任), 数字经济背景下数据安全的法律保护

(Datensicherheit durch Rechtsschutz im Kontext der digitalen Wirtschaft) 复旦大学 (Fudan-Universität Shanghai), 16. September 2023.

15. Procedural Law in German Legal Education (德国法学教育中的诉讼法) 中德法學教育與法學方法研討會–主論壇 (Chinesisch-Deutsches Seminar zur juristischen Ausbildung und Methodik) 澳門大學 (Macau University of Science and Technology), 13. September 2023.

16. Zur Methode im Zivilprozessrecht (论民事诉讼法中的法学方法) "中德法学方法论研究新发展" 国际研讨会 (Internationale Konferenz über „Neue Entwicklungen in der Chinesisch-Deutschen juristischen Methodenlehre") 江苏大学 (Universität Jiangsu [Zhenjiang]), 9. September 2023, ins Chinesische übersetzt von *Yayan Yu*.

17. Geliehene Landschaften – über die Rückverpflanzung von Rechtstransplantaten, Habilitationsvortrag, Ruhr-Universität Bochum, 5. Juli 2023.

18. Lost in Translation – über die Schwierigkeiten japanisch-deutscher Rechtsübersetzung, Summer School „Japanisches Recht", Forschungsstelle für Japanisches Recht, Universität Augsburg, 6. Mai 2023.

19. From paper court files to court's metaverse – on the digitalization of the judiciary in Germany, 世界人工智能大会法治青年论坛 (World Artificial Intelligence Conference – Youth Rule of Law Forum), 上海市法学会 (Shanghai Law Society), 2. September 2022.

20. Der Leichnam zwischen Eigentums- und Persönlichkeitsrecht, Workshop „Unverweslich. Zur Würde des Leichnams", Leipzig Lab AG „Intagibles", Universität Leipzig, 25. November 2021.

21. Zum Vorschlag eines beschleunigten Online-Verfahrens, Tagung „Digitalisierung von Zivilprozess und Rechtsdurchsetzung", Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, 1. Juli 2021.

22. Grundbedingungen rechtswegübergreifender Bindungswirkungen, Atelier Prozessrechtswissenschaft, Munich Center for Dispute Resolution (MuCDR), Ludwig-Maximilians-Universität München, 23. Juni 2021.

23. Juristenausbildung in Deutschland (ドイツにおける法学者の修業制度), 立命館大学京都 (Ritsumeikan-Universität Kyōto), 6. April 2020.

24. Kreditsicherheiten in Zwangsvollstreckung und Insolvenz, 第四届《担保物权法理论与实》国际研讨会 (4. Internationales Forum zu „Theorie und Praxis des Kreditsicherungsrechts“), 苏州大学 (Universität Suzhou), 7. Dezember 2019, ins Chinesische übersetzt von *Dr. Yunyang Li, LL.M.* (李运杨译).

25. Einführung in das deutsche Zivilrecht, 苏州大学 (Universität Suzhou), 6. Dezember 2019, ins Chinesische übersetzt von *Dr. Yunyang Li, LL.M.* (李运杨译).

26. Digitale Registerpublizität im Recht der Mobiliarsicherheiten, Kommentar zum Vortrag von *Prof. Katsuyuki Wada* (和田勝行), Universität Kyōto (京都大学), japanisch-deutsches Symposium, Ruhr-Universität Bochum, 6. Juli 2018.

27. Die Zukunft und die Zeit danach – Gedanken zu elektronischem Rechtsverkehr und elektronischer Akte, Tagung junger Prozessrechtswissenschaftler und -wissenschaftlerinnen, Universität Leipzig, 29. September 2017.

28. Privatrechtsnachfolge durch Hoheitsakt und ihre prozessuale Bewältigung, Tagung Junger Zivilrechtswissenschaftler, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, 8. September 2017.

29. Ewiges Recht? Zur Vereinbarkeit von Verjährungsregeln mit der EMRK, deutsch-türkische Summer School on Human Rights der İstanbul Kültür Üniversitesi, Selçuk, 8. September 2014.

30. Wenn der Rossdoktor vom Pferd erzählt – Ankaufsverpflichtung aus Gutachterhaftung?, mündliche Doktorprüfung, Ruhr-Universität Bochum, 8. Juli 2014.

31. Der Schutz des Eigentums nach der EMRK einschließlich des 1. Zusatzprotokolls, deutsch-türkische Summer School on Human Rights der İstanbul Kültür Üniversitesi, Selçuk, 17. September, 2013.

32. Das Recht auf ein faires Verfahren, Art. 6 EMRK, deutsch-türkische Summer School on Human Rights der İstanbul Kültür Üniversitesi, Selçuk, 8. September 2011.